



LA RÉUSSITE
EST FAITE D'UN
POUR CENT
D'INSPIRA-
TION...

ET DE QUATRE-
VINGT-DIX-NEUF
POUR CENT DE
TRANSPIRATION.

BOUNCER

DE MIZUTA MAKOTO

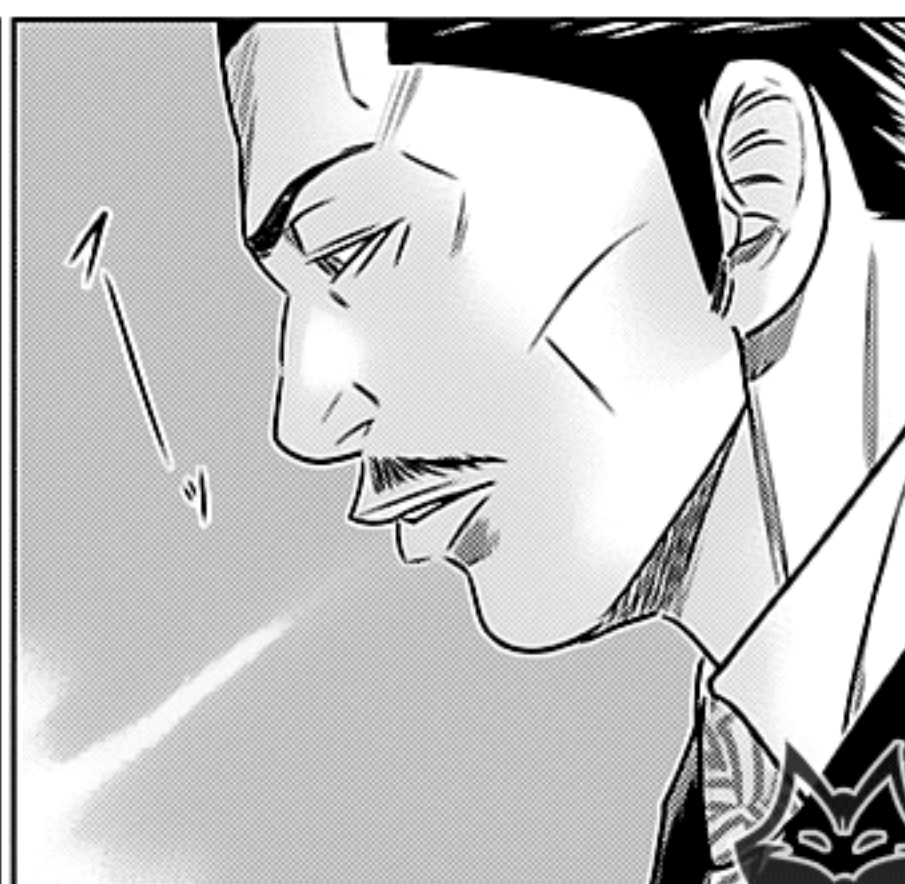
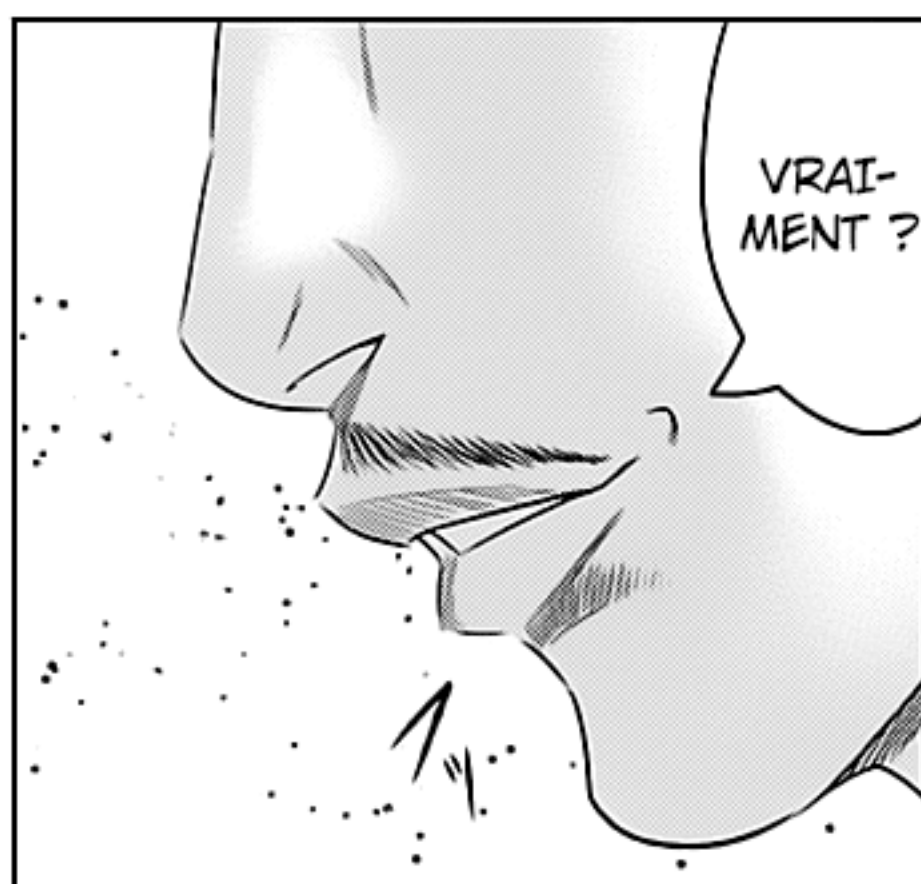
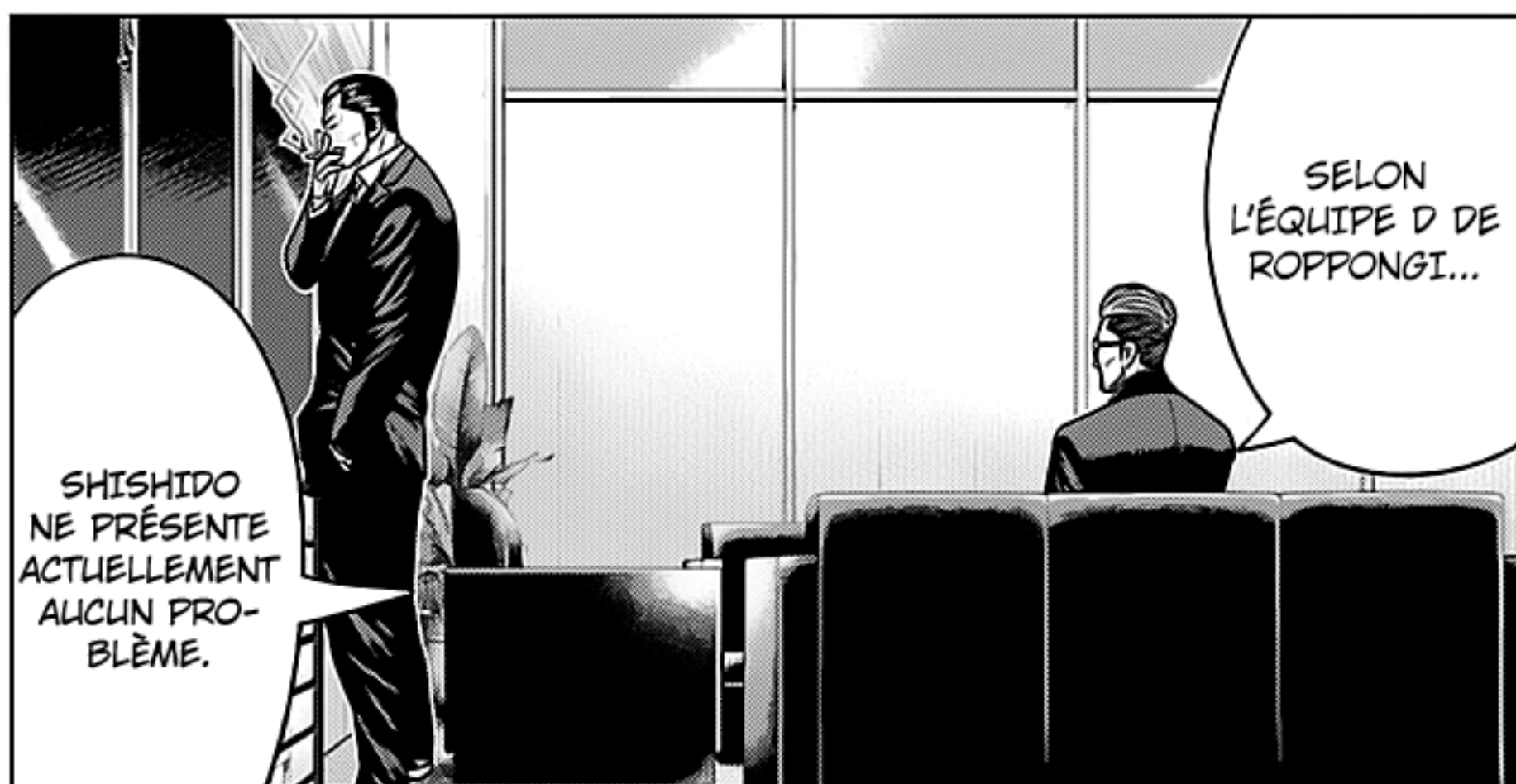
SEINEN
YOUNG CHAMPION

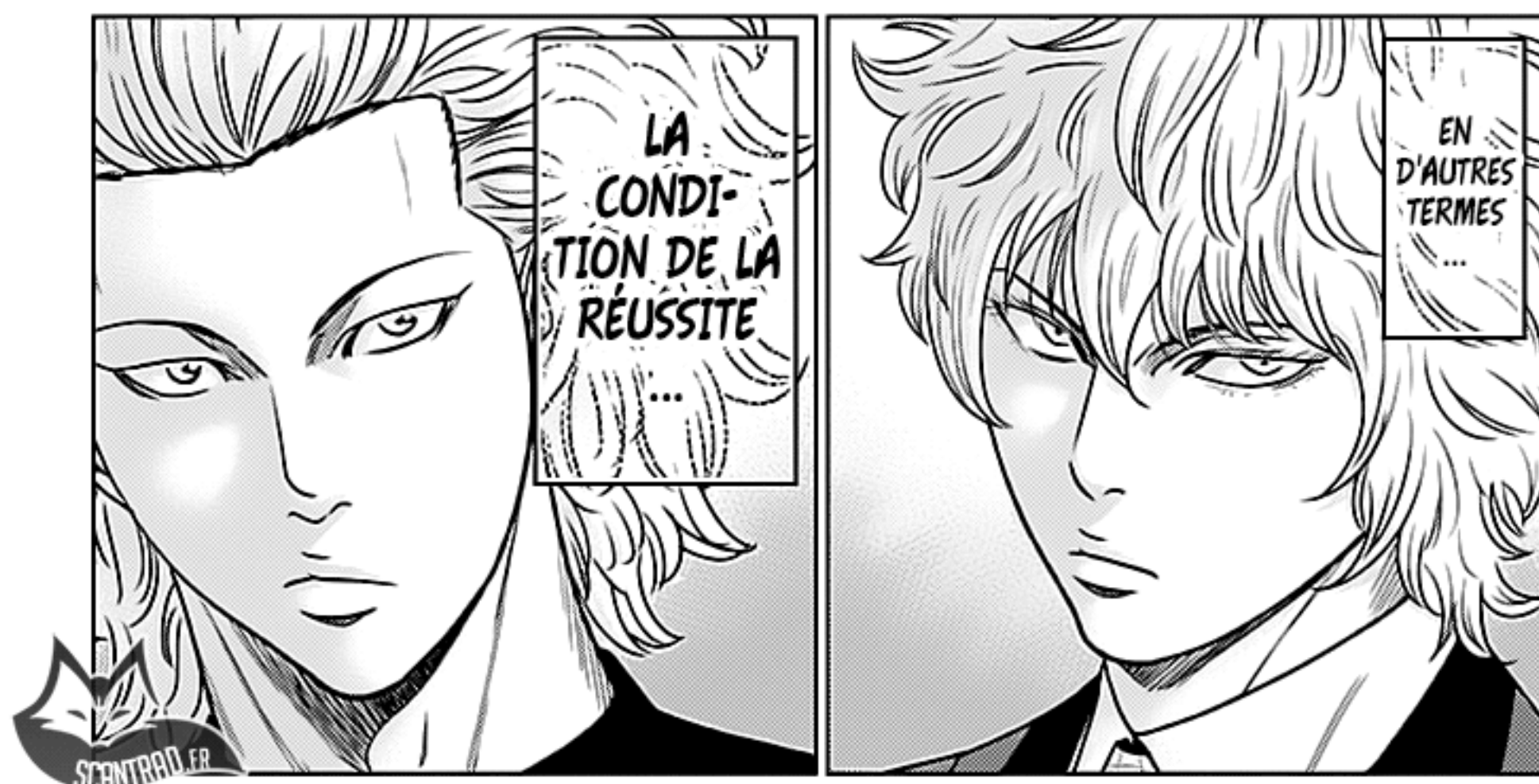
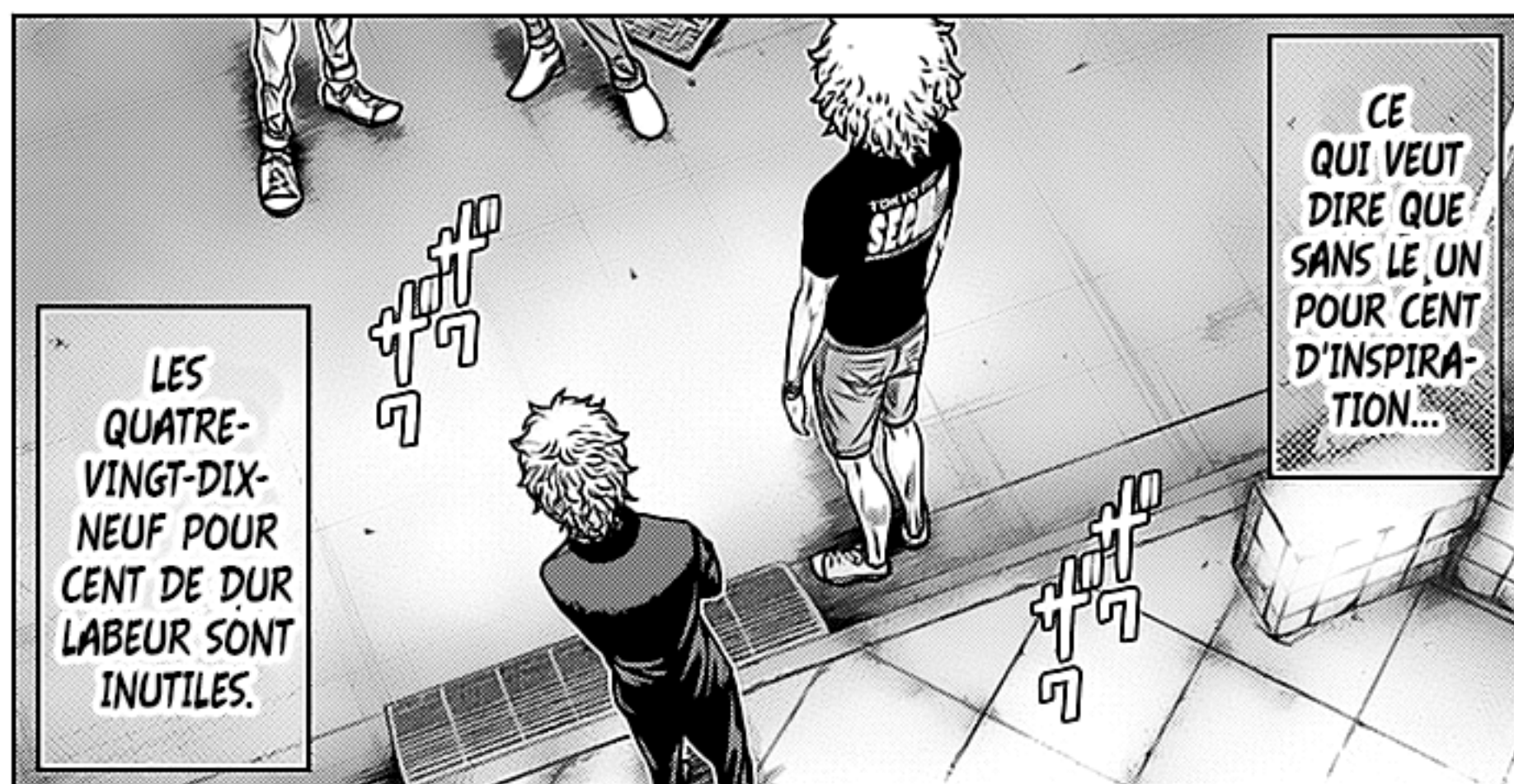


CETTE SÉRIE EST TRADUITE DU JAPONAIS

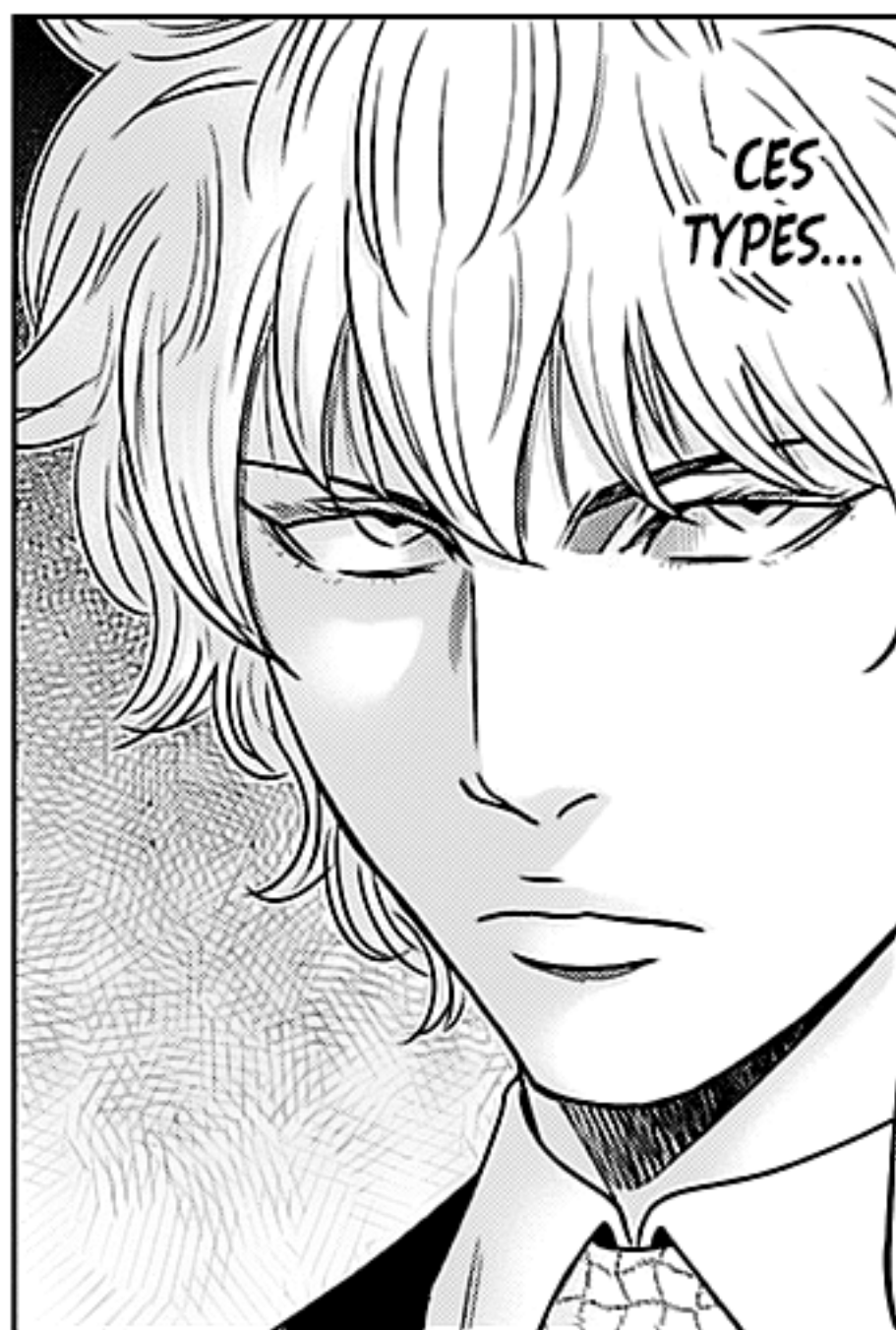
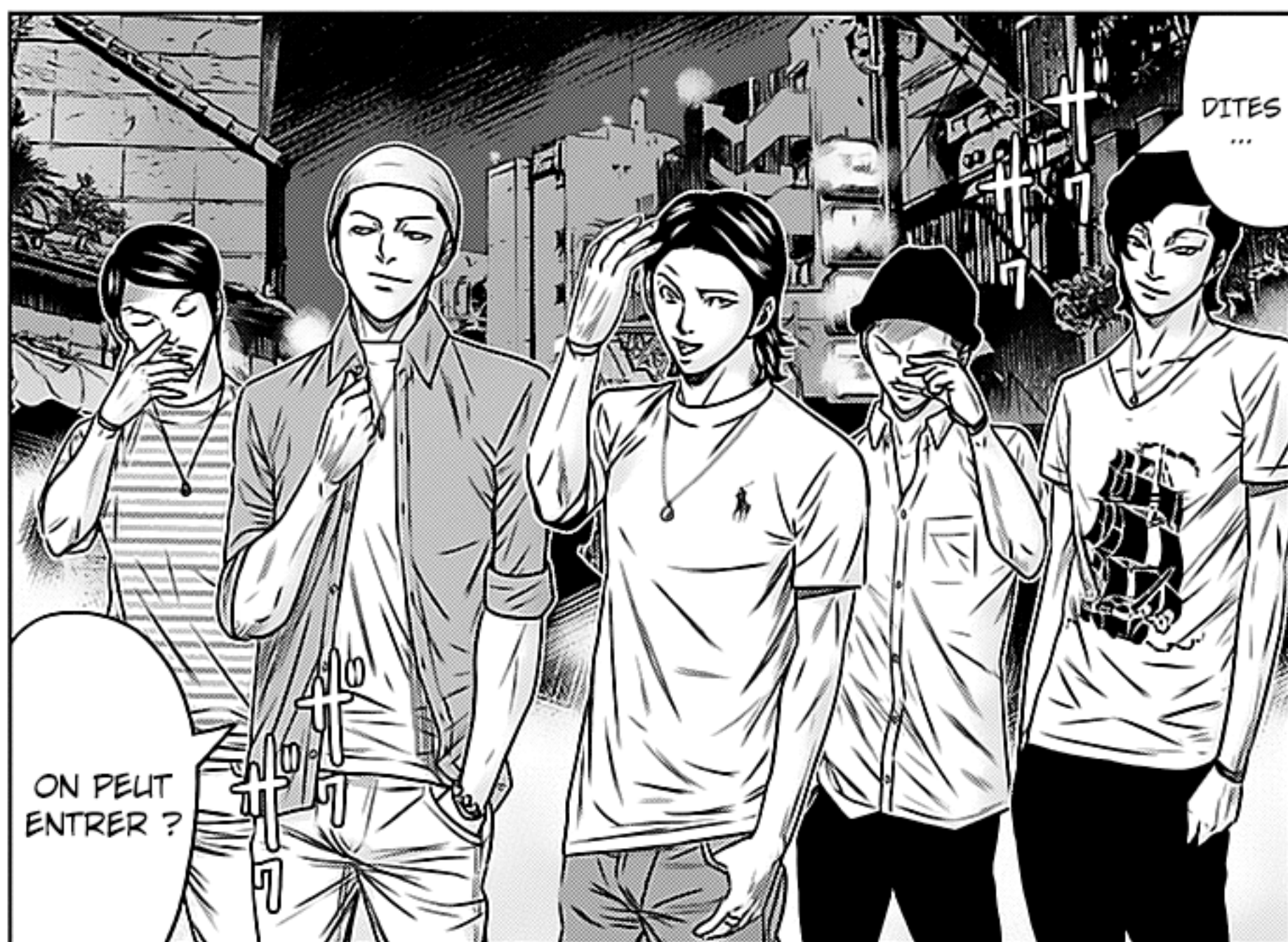
TRADUCTION FRANÇAISE, CORRECTION ET ÉDITION PAR
SCANTRAD.FR

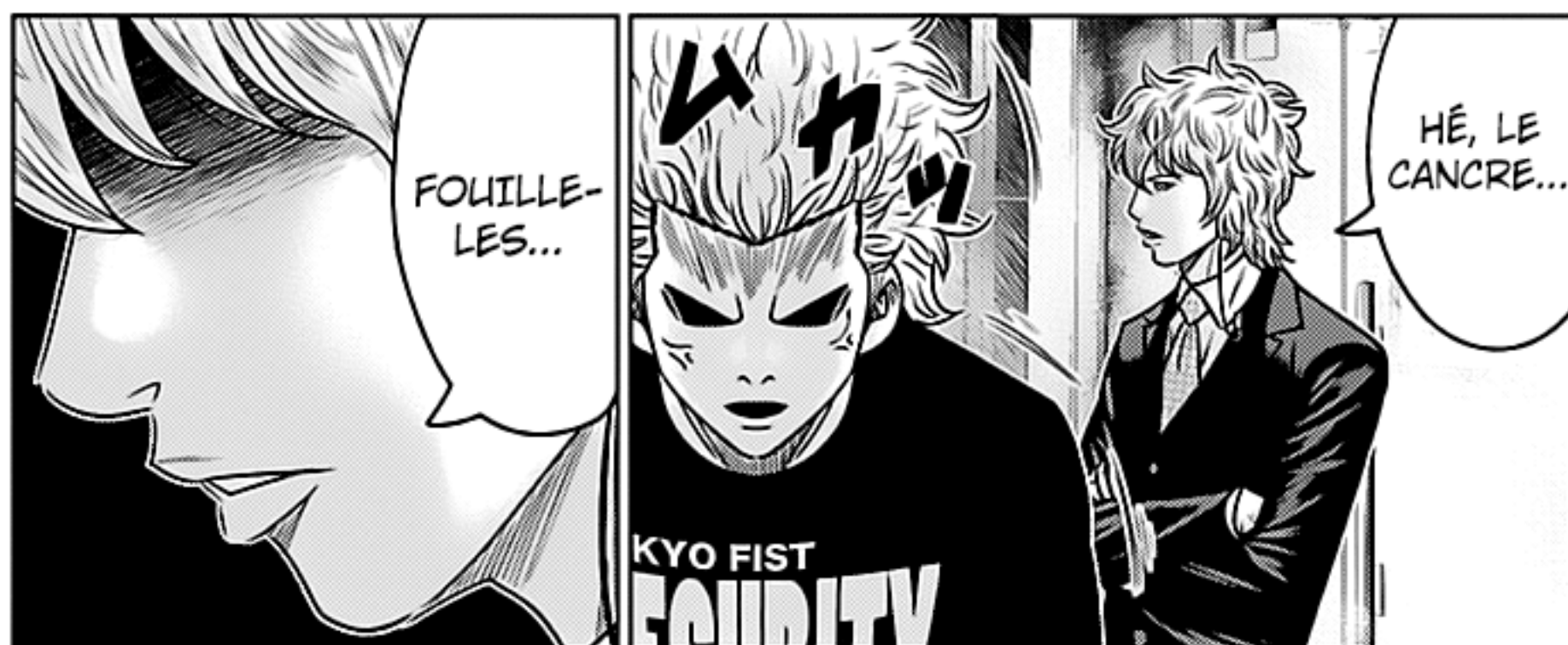
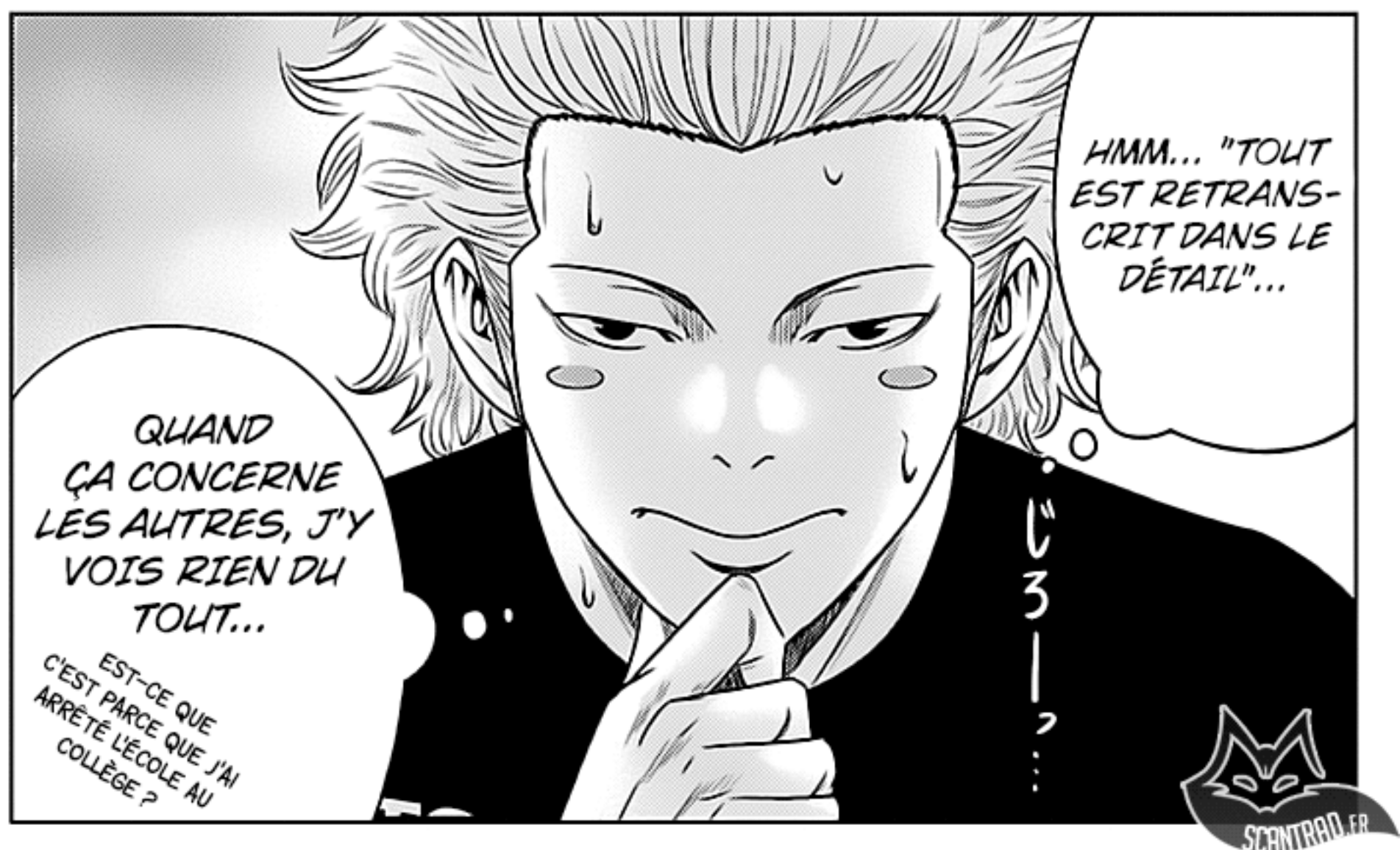
N'oubliez pas que le scantrad n'est là que pour vous faire découvrir de nouvelles séries ou pour combler l'écart entre les parutions françaises et japonaises. Pour soutenir concrètement vos auteurs et oeuvres favorites, n'hésitez pas à vous rendre dans vos librairies favorites ou chez un distributeur comme Amazon. Acheter les volumes de vos mangas préférés, c'est les soutenir !

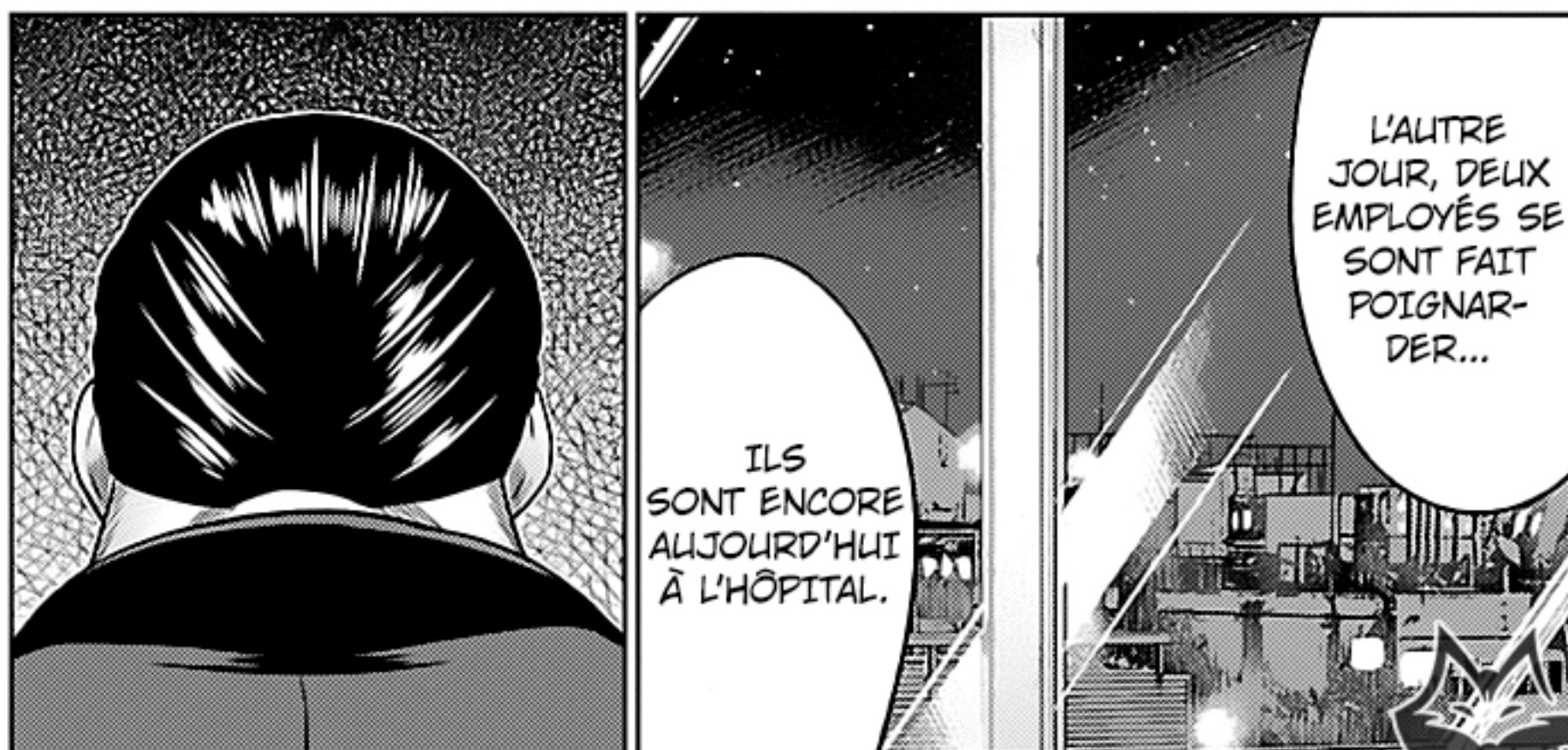
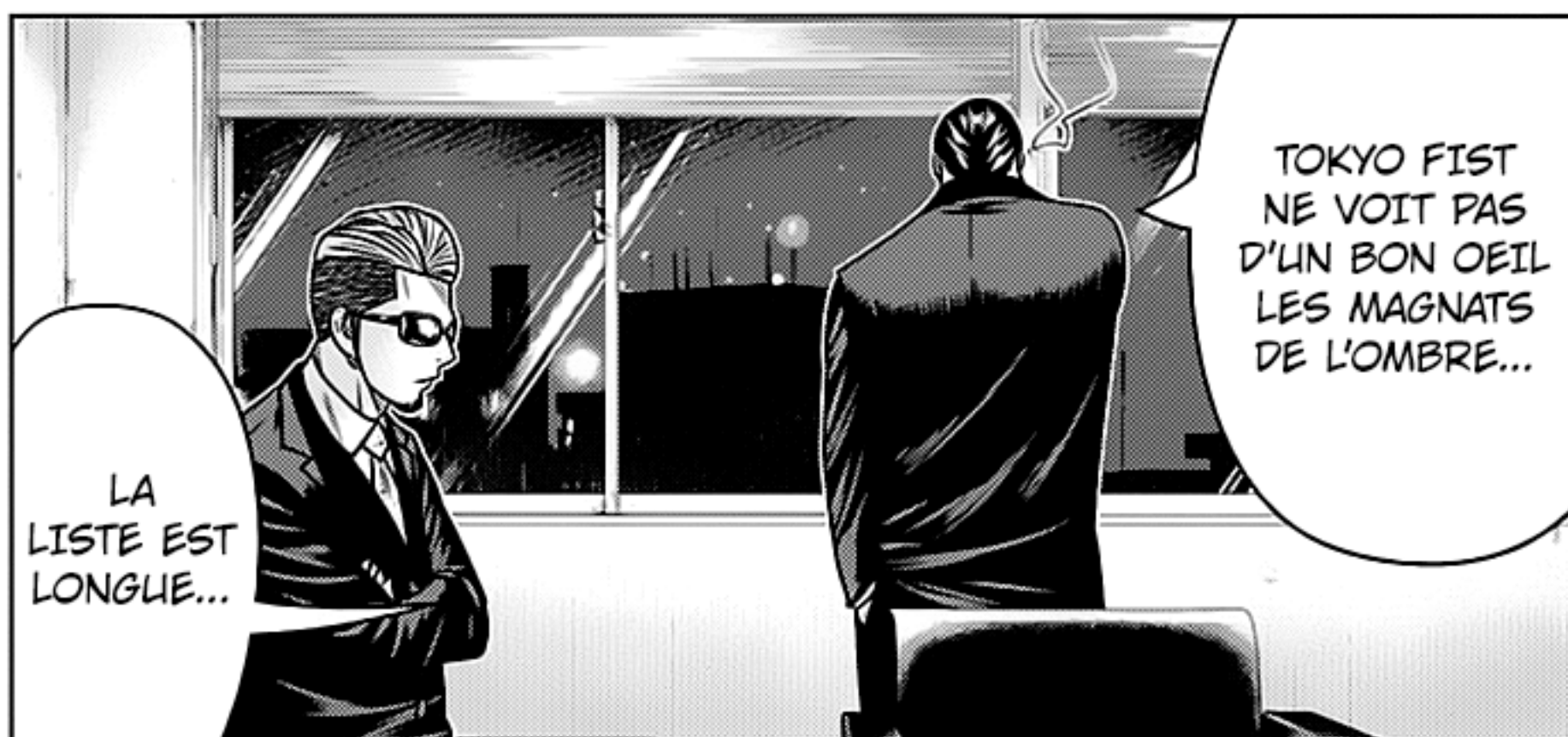


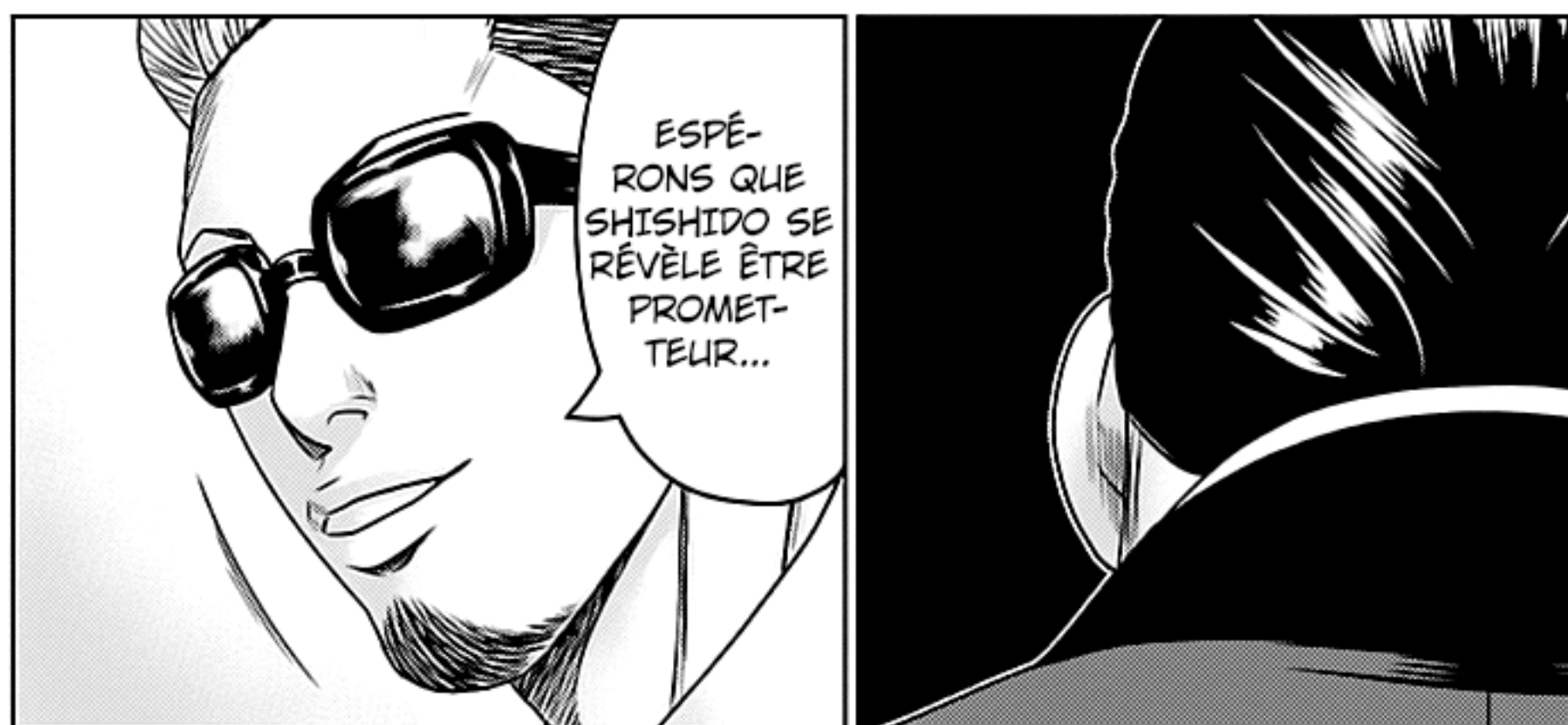
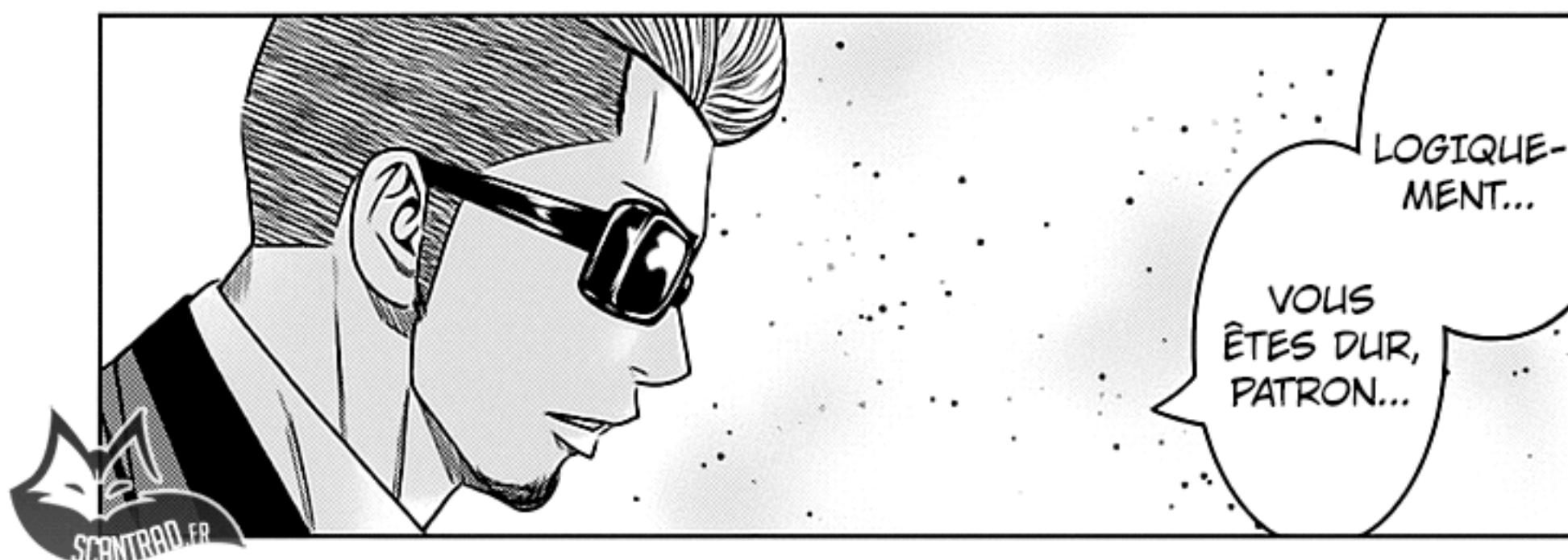


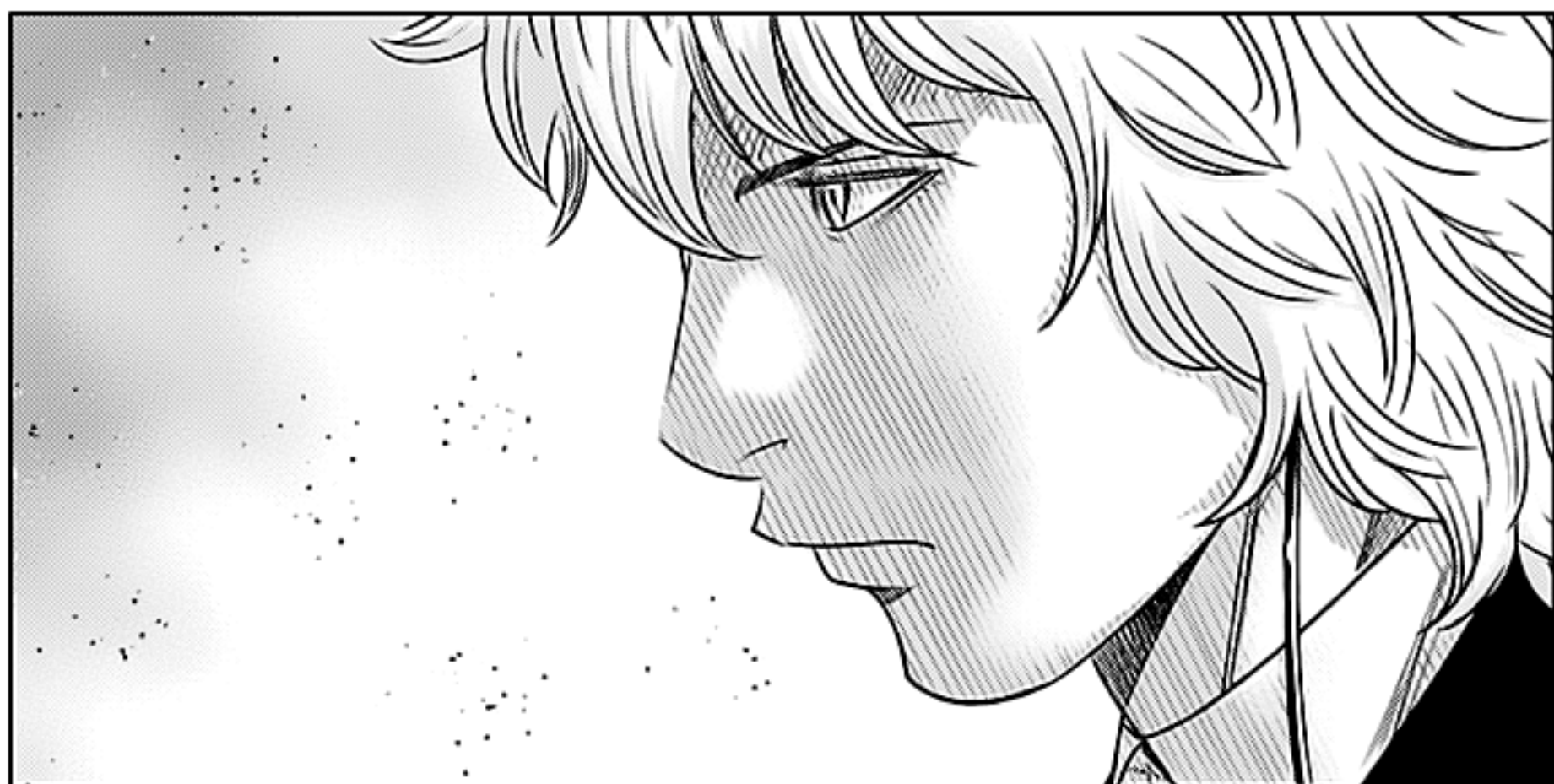
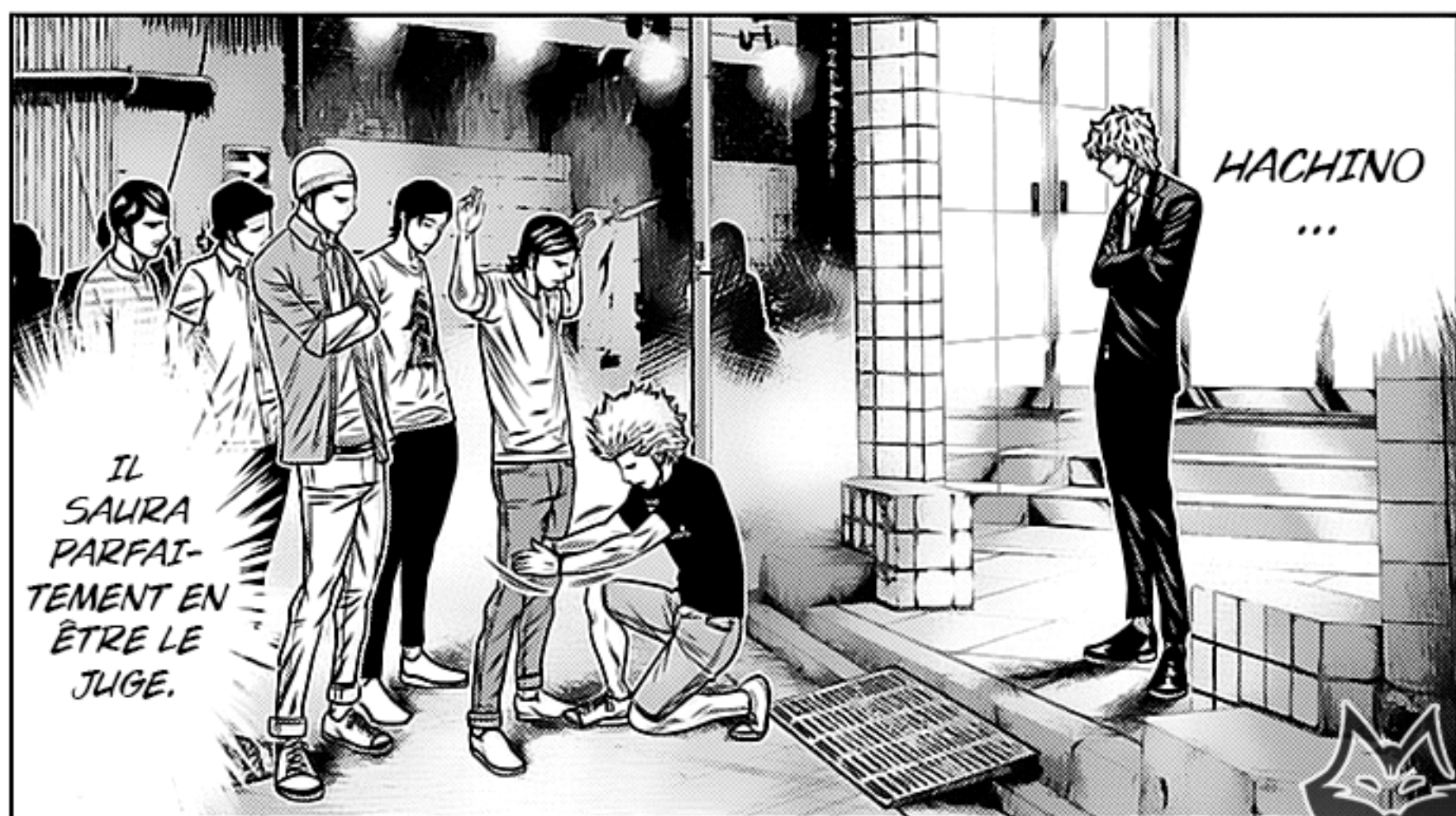






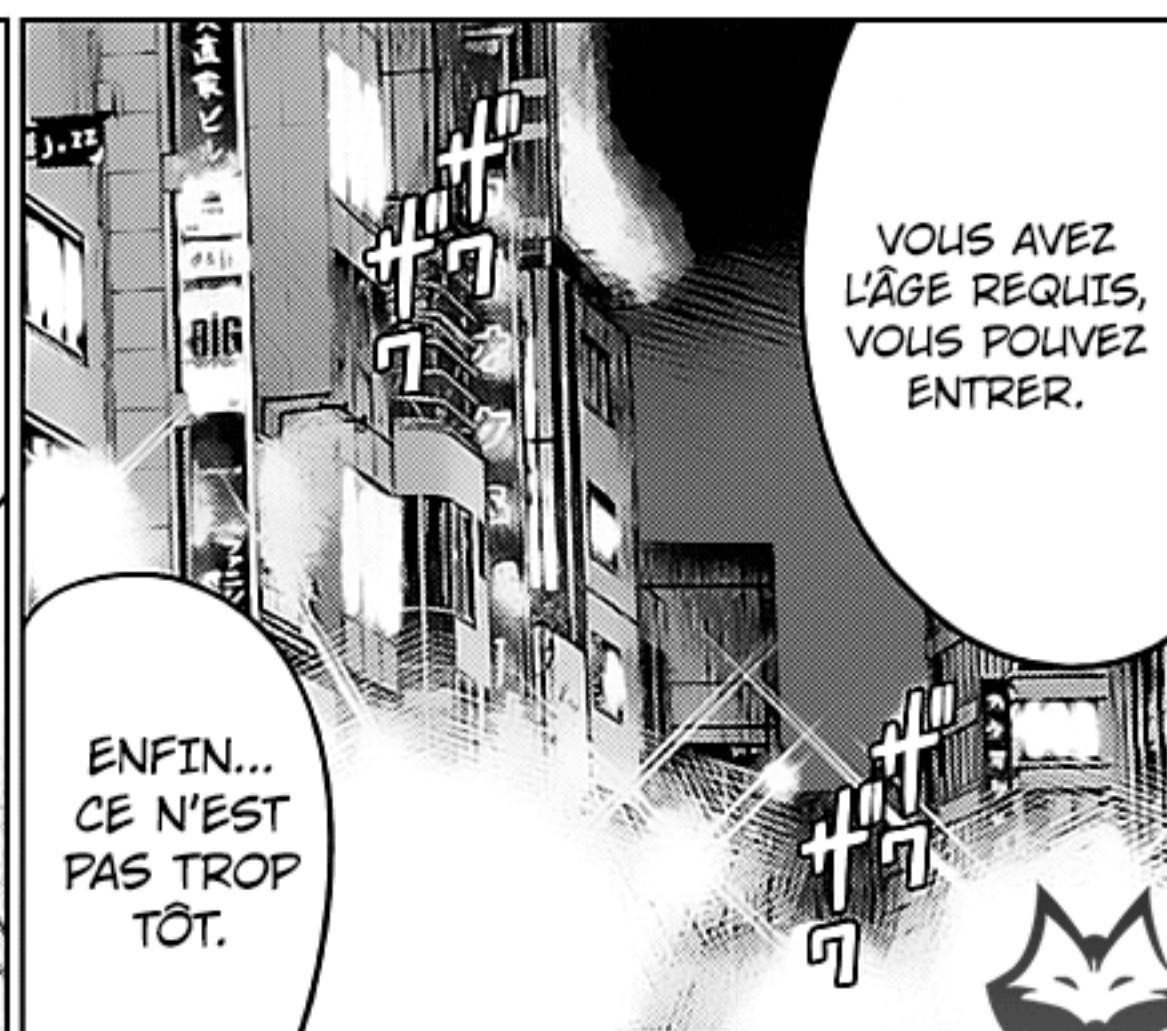




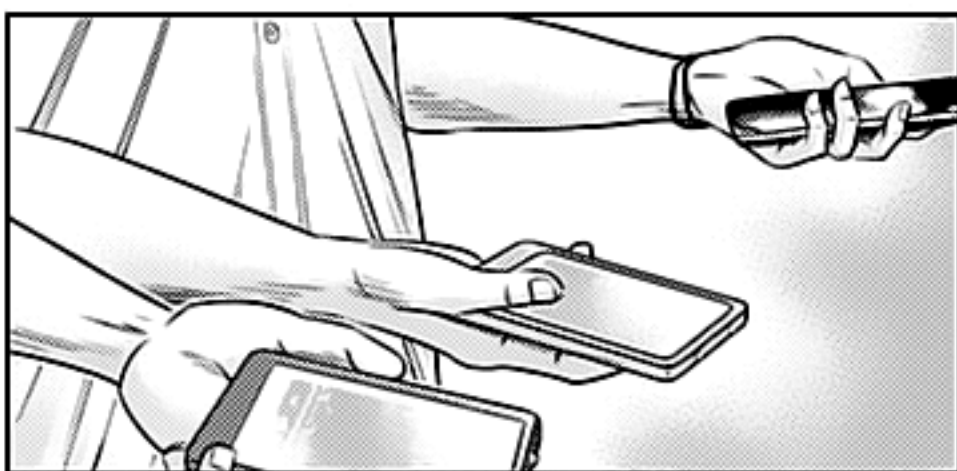


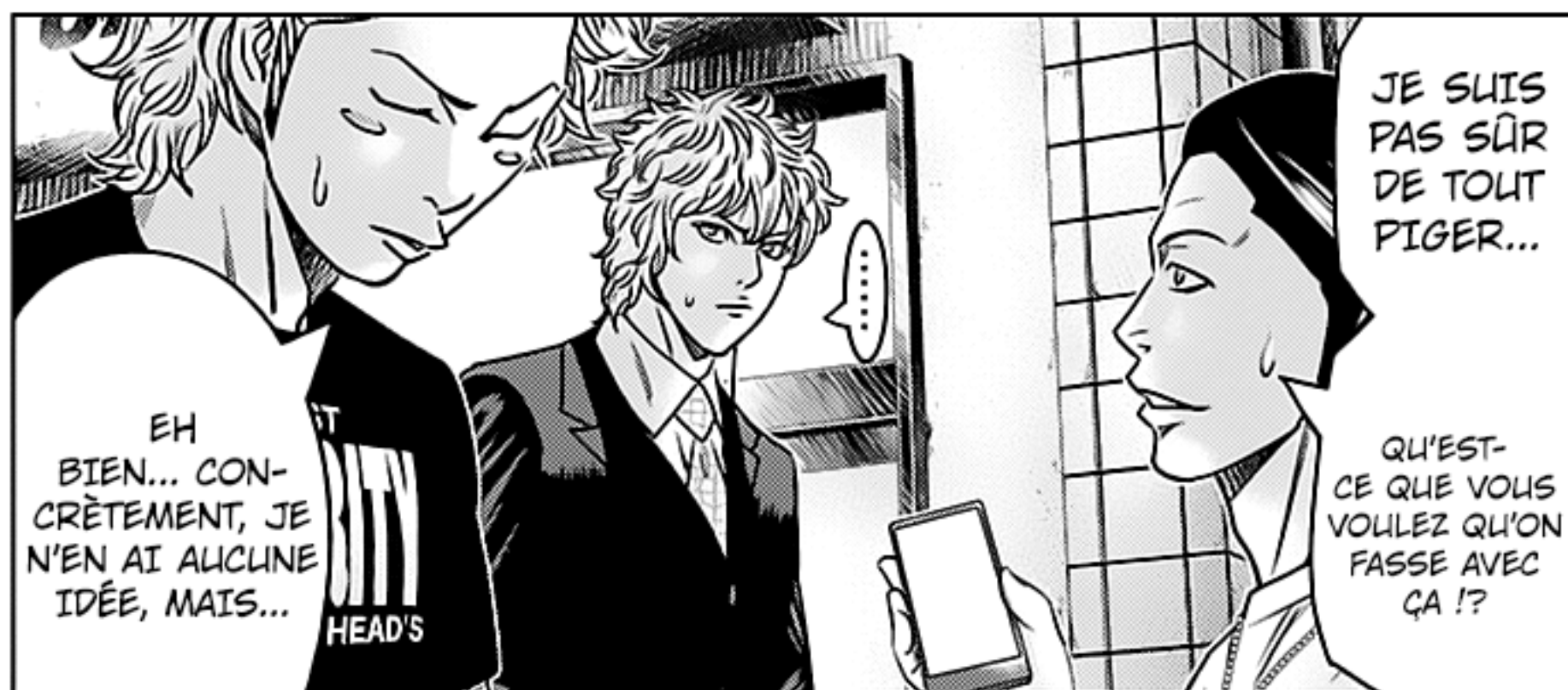
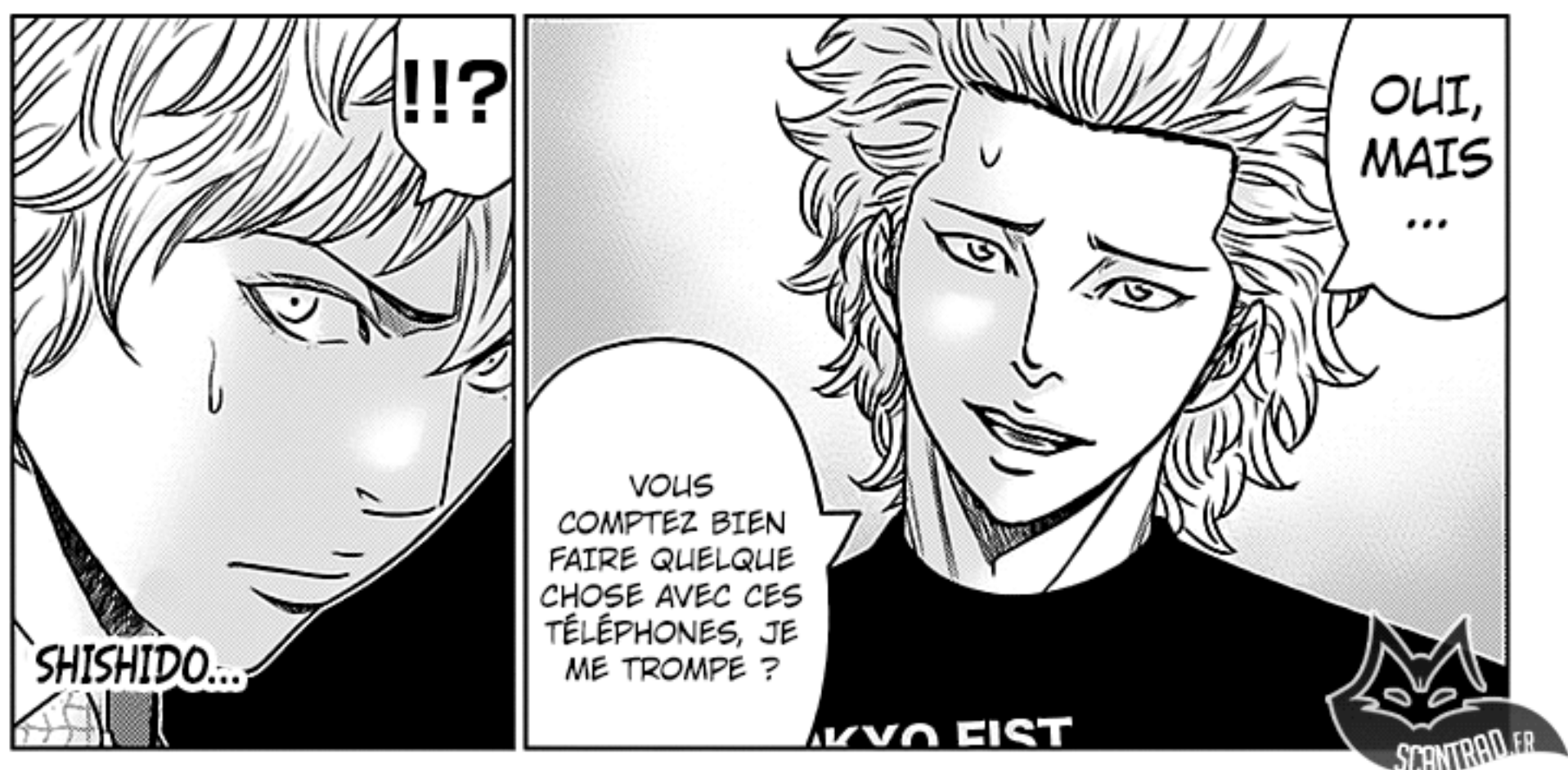


NDT : KEIO : PRESTIGIEUSE UNIVERSITÉ PRIVÉE DE TOKYO





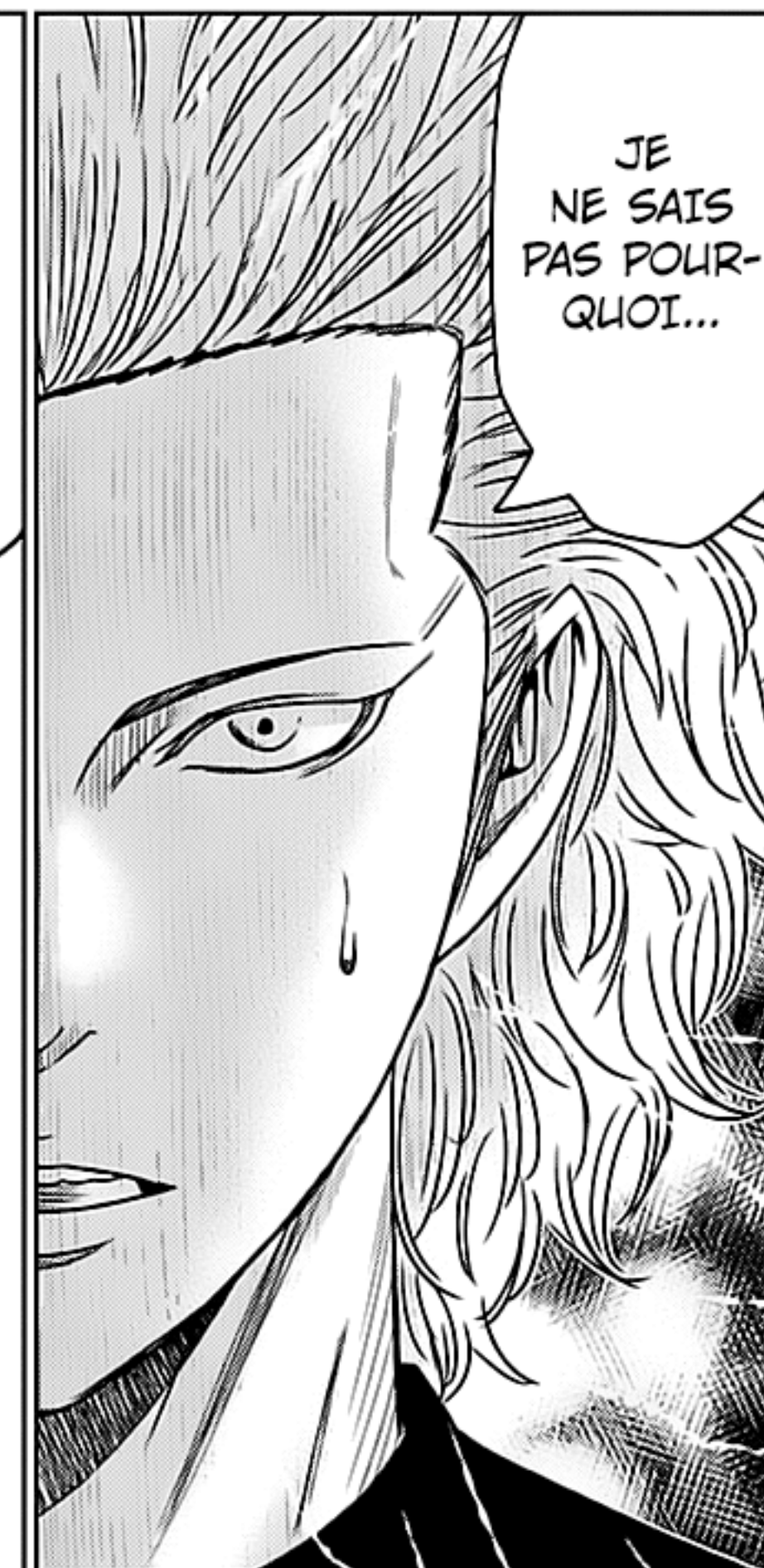






VOUS ALLEZ
BLESSER
QUELQU'UN,
PAS VRAI ?

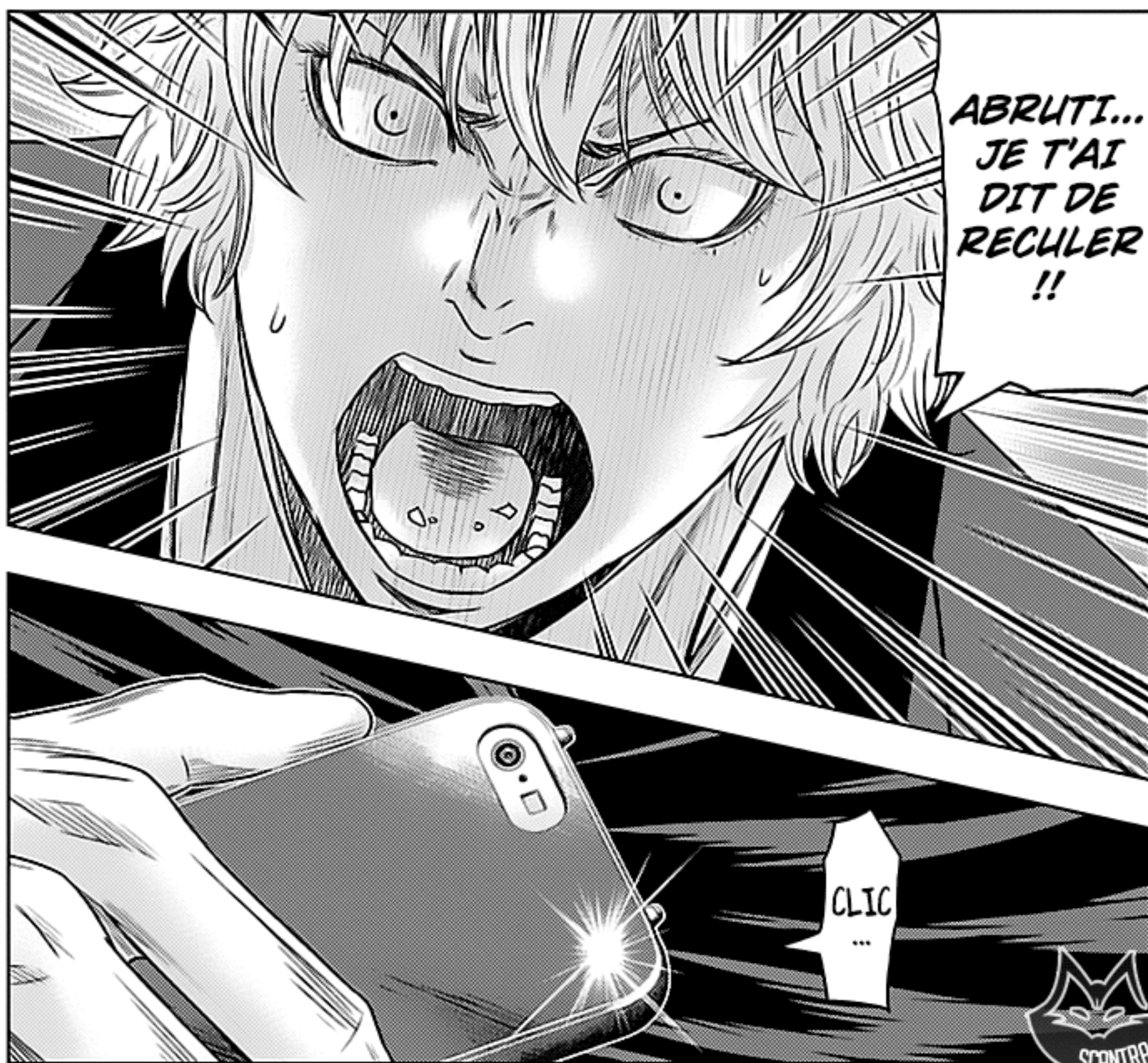
VOTRE
COMPOR-
TEMENT A
CHANGÉ...



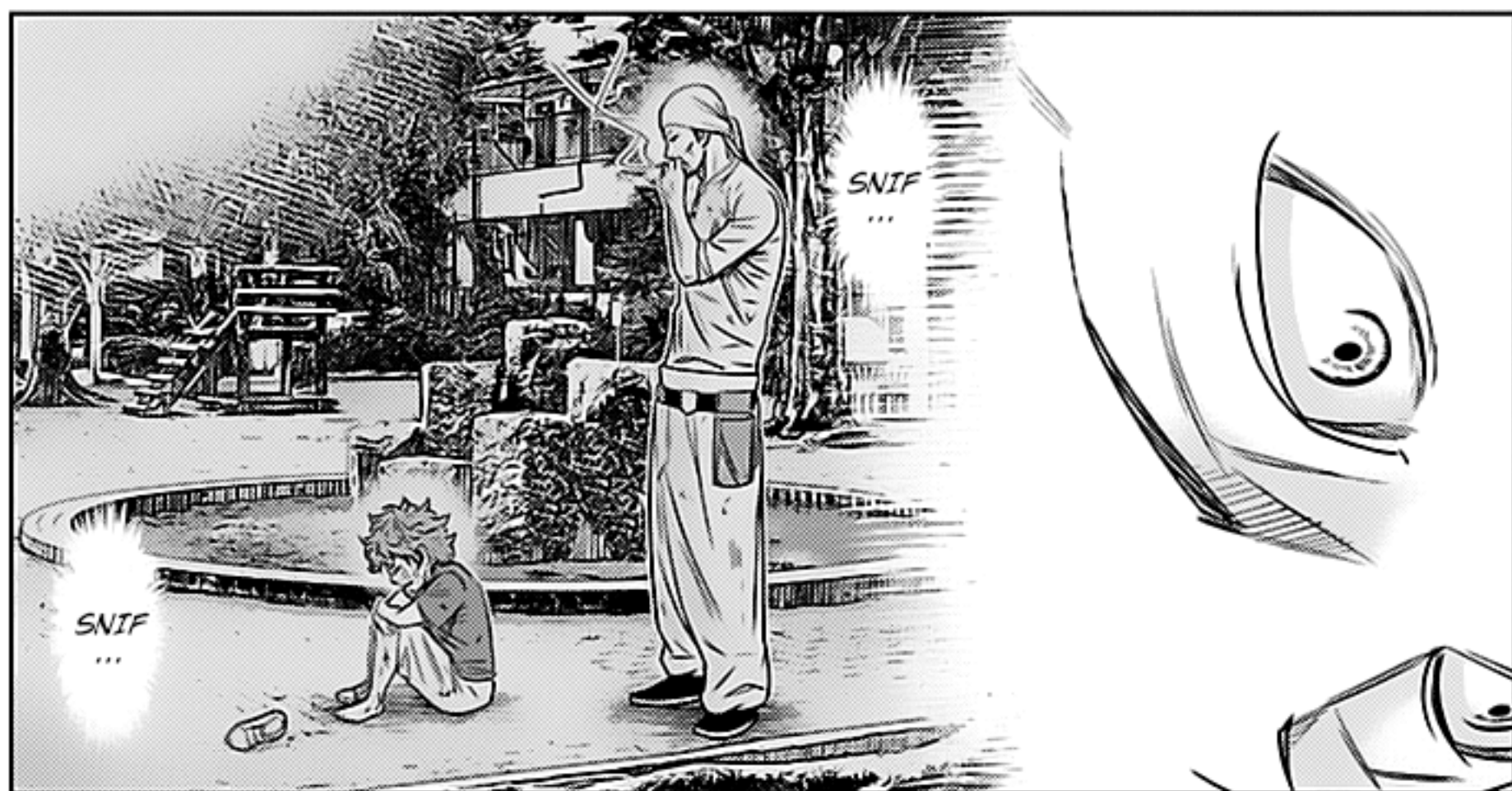
JE
NE SAIS
PAS POUR-
QUOI...



DEPUIS
QUE VOUS
AVEZ SORTI
VOS TÉLÉ-
PHONES
...









**UN
HOMME**

...

**DOIT
ÊTRE
FORT**

...





J'AI DÉJÀ VU
DES FLIP-FLOPS,
MAIS UN SMART-
PHONE, C'EST
UNE PREMIÈRE.



JE LE
SAVAIS, UN
TASER EN
FORME DE
TÉLÉPHONE
PORTABLE...



IL DOIT
DÉPASSER
LES 1,5
MILLION
DE VOLTS

...

ET EN PLUS,
UN TASER
CAPABLE DE
TERRASSER UN
CRÉTIN DE
1,80 M...



À CAUSE
DE LUI, ON
A PERDU
NOTRE
AVANCE !

IL A
FAIT DES
CHOSSES
INUTILES

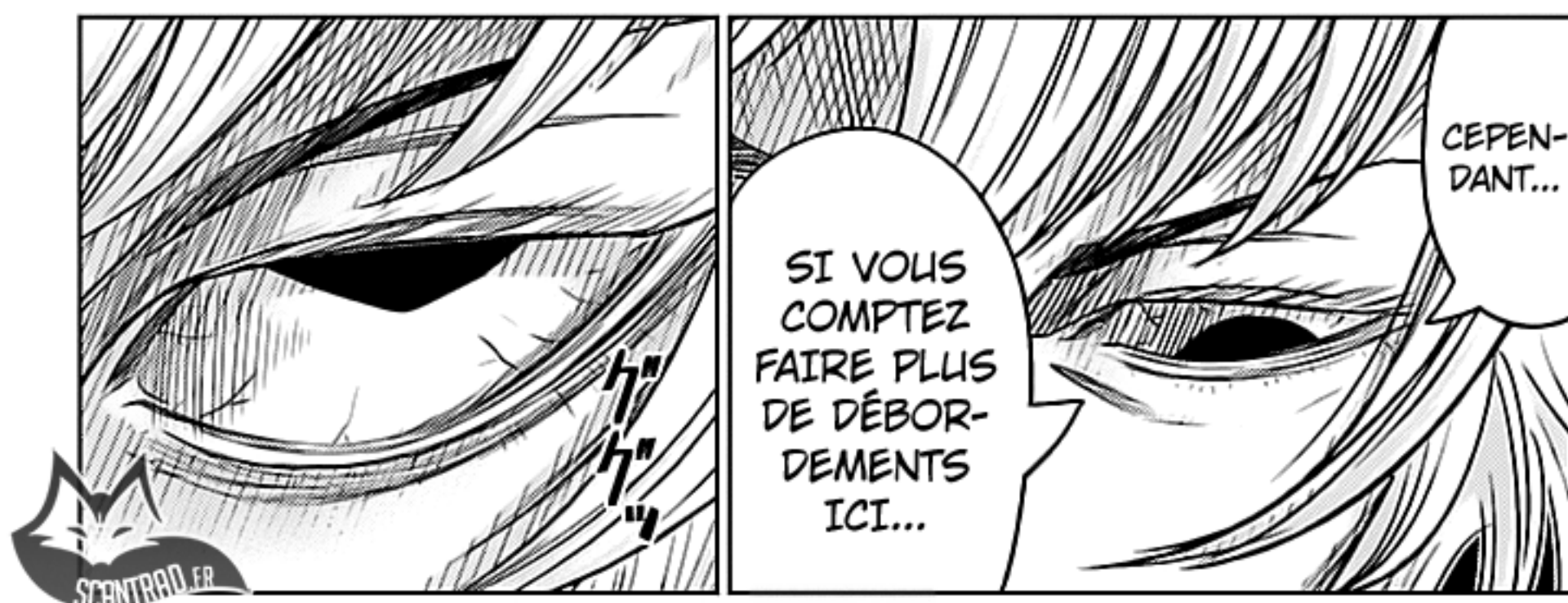
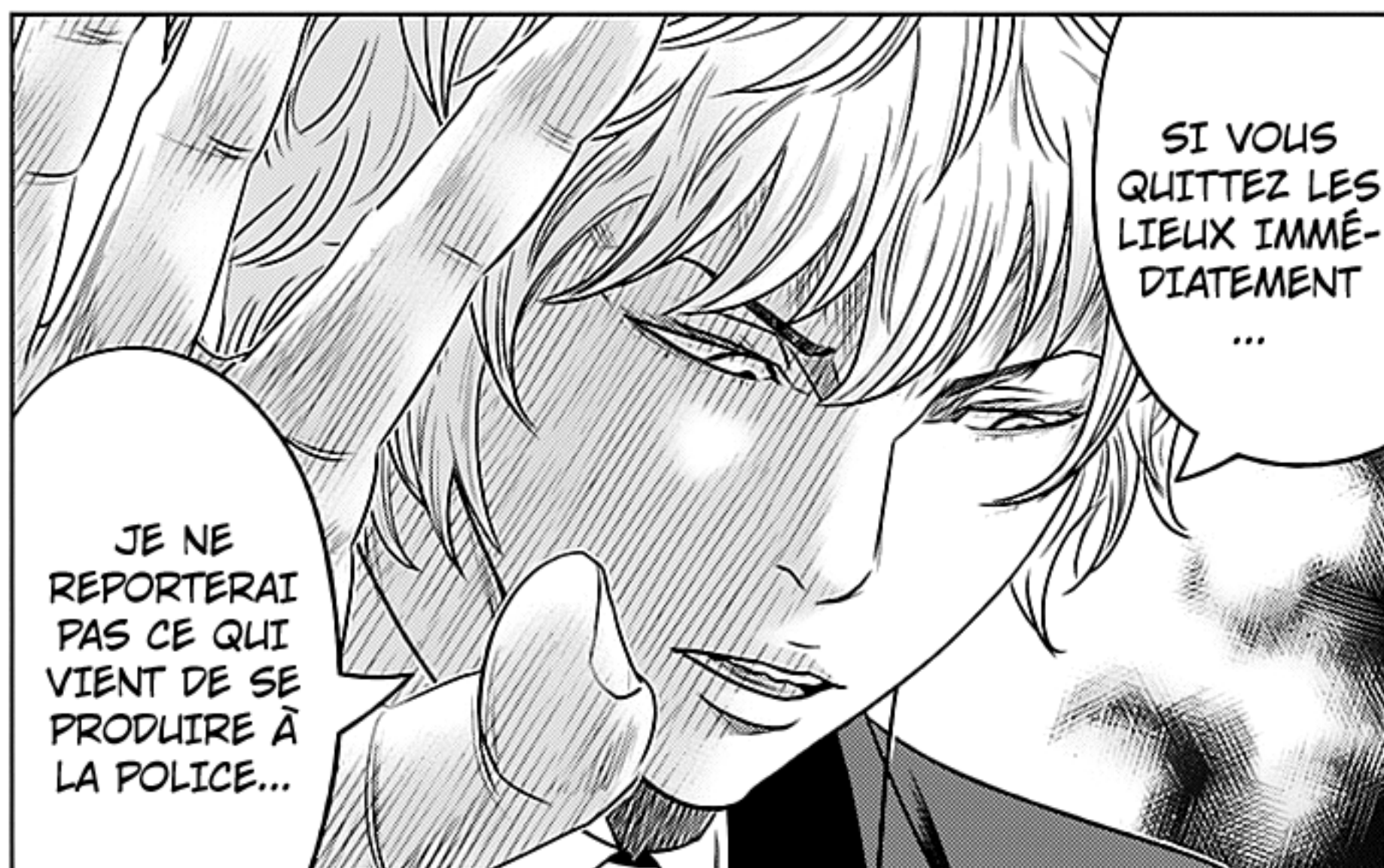
...



MAIS LE PIRE,
C'EST CE CLAM-
PIN QUI A ÉTÉ
INCAPABLE DE
LES REPÉRER...

COMMENT
A-T-IL TOUT À
COUP RÉUSSI
À RESSENTIR
LE DANGER ?

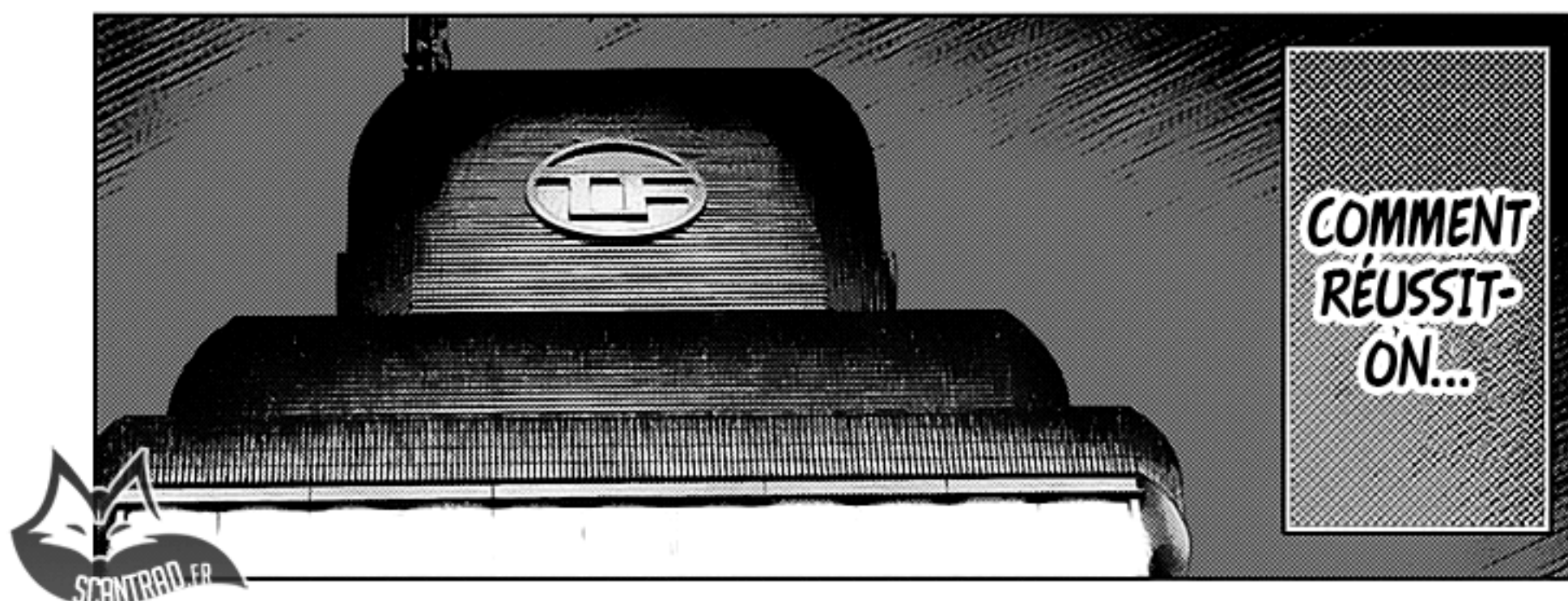


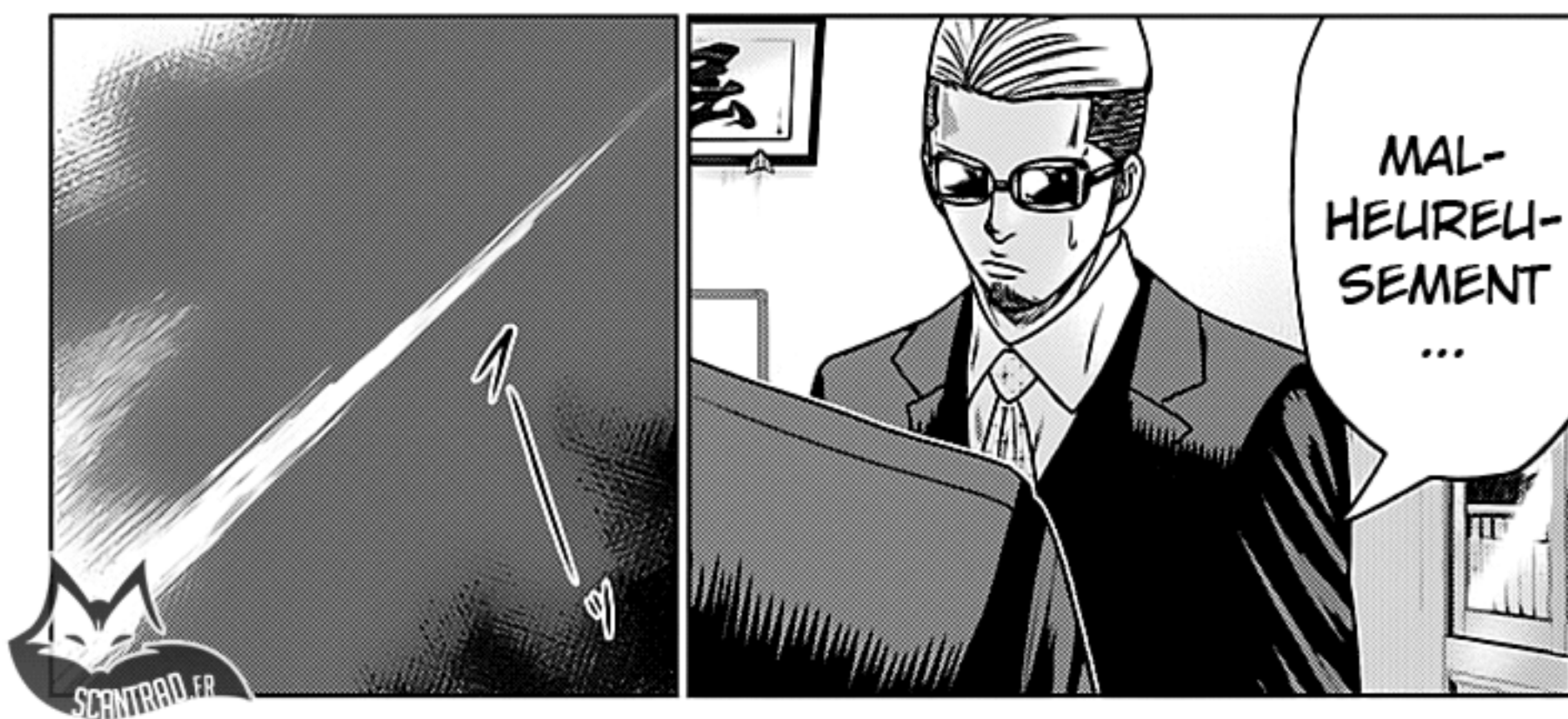
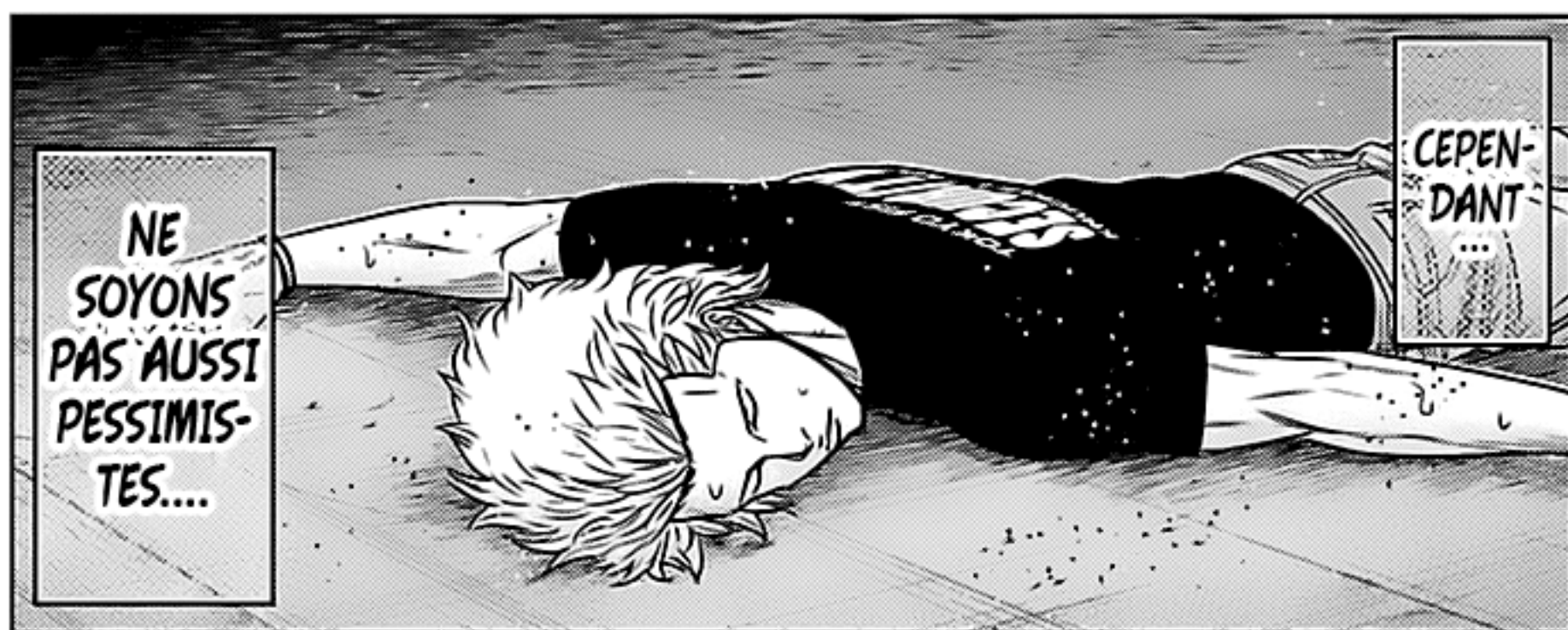


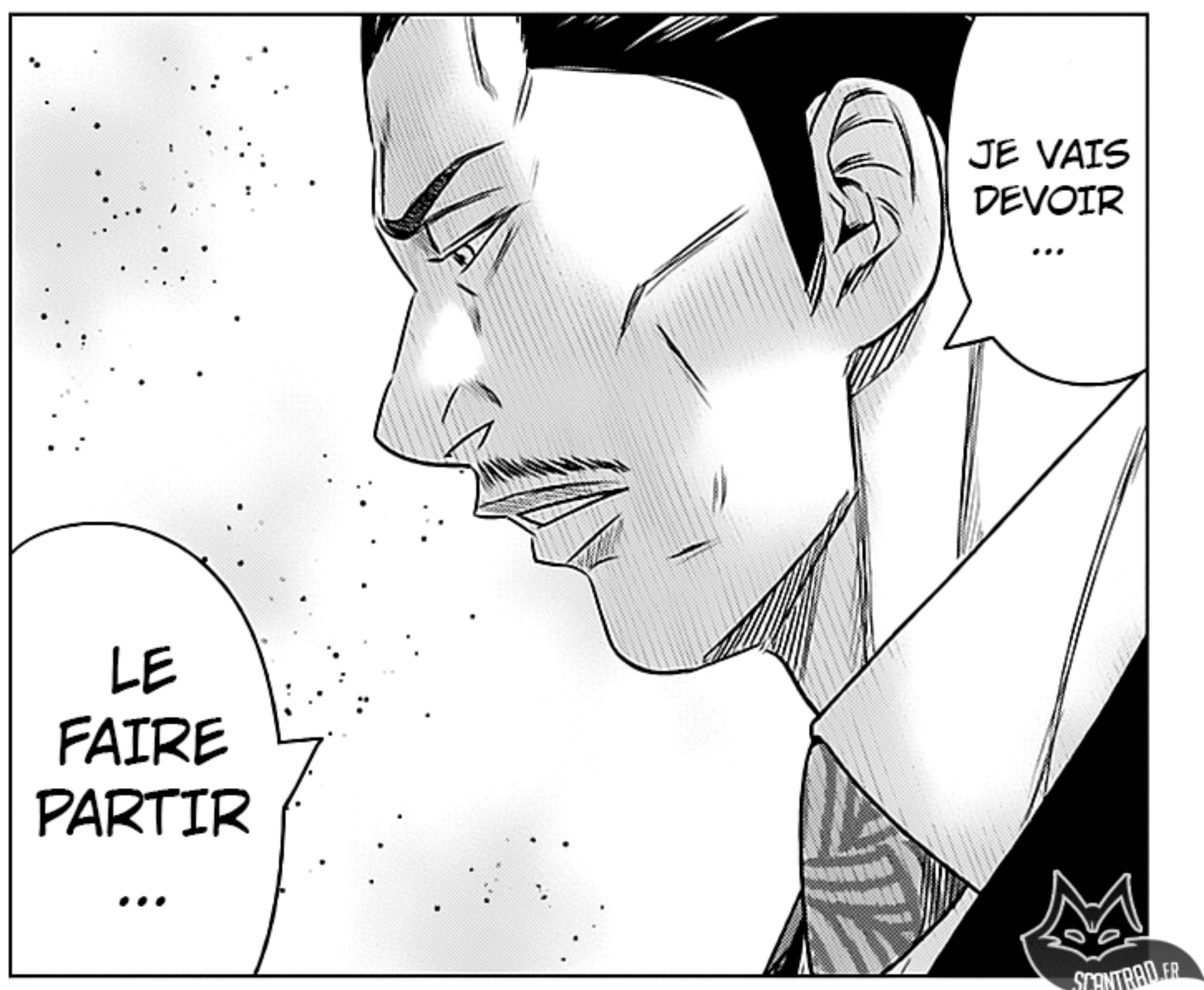


JE
RECON-
NAÎTRAI
VOS ACTES
COMME
DANGE-
REUX...

ET JE
M'OCCU-
PERAI
DE VOUS
COMME CE
QU'AUTORISE
LA LÉGITIME
DÉFENSE.









**MÊME LES
MERDES**

...

**ONT
DU TA-
LENT...**